

Canadá-México (de la pág. 2)

pañías mineras privadas visitará el Canadá dentro de pocas semanas, para encontrarse con representantes del gobierno y del sector privado con el fin de examinar la posible compra de equipo canadiense e identificar las posibilidades de manufactura conjunta de equipo minero y de construcción....

Mientras...estos debates en los foros internacionales, estoy complacido de ver el interés de la comunidad de negocios en proseguir las empresas mancomunadas de transferencia de tecnología en México. La visita reciente de 15 de las principales firmas canadienses de alta tecnología y la participación de 75 firmas canadienses en la feria "Tecnología para el Pueblo", celebrada en México en noviembre del año pasado, representan confirmaciones adicionales de nuestro deseo de ayudar a México en su esfuerzo por adquirir tecnologías que serán de beneficio directo.

También deberíamos informarles que nosotros hemos estado prosiguiendo la posibilidad de incrementar el alcance de nuestros cambios de ciencia y tecnología. Actualmente tenemos en operación un programa de intercambio de jóvenes técnicos, el cual durante bastantes años ha asegurado exitosamente un cambio de habilidades entre los jóvenes de nuestros

países. Queda, sin embargo, mucho que hacer a un nivel profesional con universidades y la empresa privada si vamos a dar verdadero significado a la frase "transferencia de tecnología" y hacer que responda a la imagen que hemos creado en nuestras discusiones económicas y comerciales.

Papel de México

¿Y qué del papel de México en el desarrollo de sus relaciones bilaterales con el Canadá? En años recientes, México ha logrado un crecimiento considerable en sus exportaciones al Canadá. Sólo en 1981, las exportaciones mexicanas aumentaron en un 182 por ciento. Aún cuando los embarques de petróleo representaron una gran parte de esto, el mercado canadiense es un mercado abierto y necesita muchísimo más que petróleo. México está embarcando cantidades siempre más grandes de frutas y verduras frescas y productos marinos; y el mercado para estos productos, particularmente durante el invierno, es bastante importante.

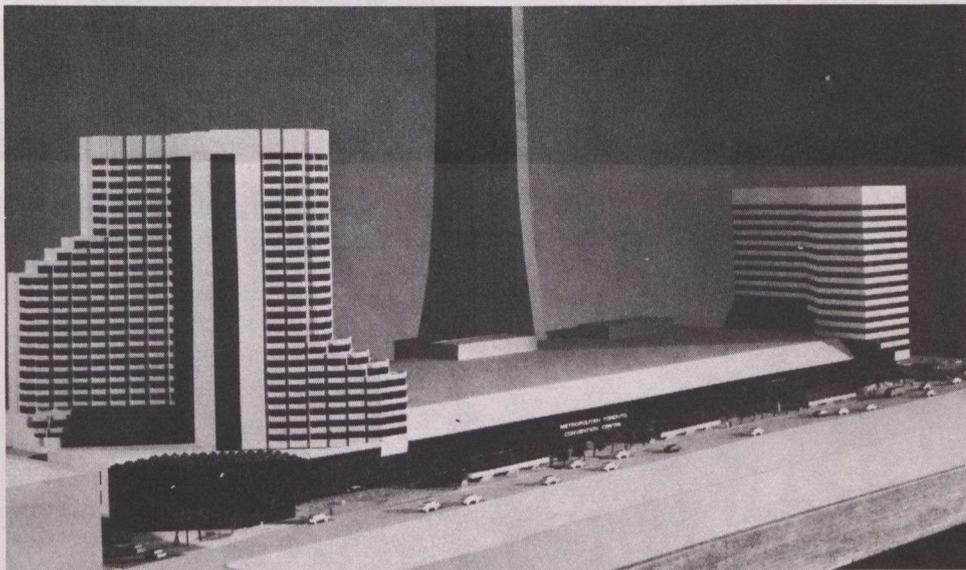
En la actualidad, empero, la falta de instalaciones de inspección agrícola en México y la ausencia de servicio de carga aérea directa entre los dos países, han obstruido estos embarques. El gobierno mexicano está estudiando ahora la posibilidad de establecer tal servicio de

inspección, y el Canadá proveerá asistencia técnica y entrenamiento en este campo. Con respecto a las conexiones aéreas en general, durante su reciente visita el Primer Ministro hizo notar su genuina preocupación de que no existieran servicios aéreos directos entre los dos países, proporcionados por líneas mexicanas o canadienses, y yo les puedo asegurar que negociaciones adicionales sobre este asunto tendrán lugar a fines de mayo. Aunque no puedo prometer la transportación aérea directa, se reconoce esta situación como una circunstancia verdaderamente anómala y tengo esperanzas de que pueda ser corregida.

México también está embarcando al Canadá una gama en aumento de artículos manufacturados, incluyendo máquinas de escribir eléctricas, equipo de comunicaciones y refacciones para automóviles. Con la promoción adecuada, la cual se está llevando a cabo por IMCE y la Embajada y los Consulados mexicanos en el Canadá, las exportaciones mexicanas de productos no petroleros deberían seguir creciendo substancialmente. Existe el mercado — y debo agregar que México saca beneficio de la tarifa preferencial general, la que facilita el acceso de muchos de sus productos al mercado canadiense — todo lo que se requiere es el esfuerzo de los hombres de negocios mexicanos para visitar el Canadá y vender su mercancía.

Al mirar hacia el futuro, y teniendo en cuenta que no hay motivos de irritación ni asuntos divisivos entre el Canadá y México, nuestros objetivos serán tres: (a) para consolidar y mejorar nuestra posición como un socio comercial significativo de México; (2) para introducir nuevas iniciativas y dimensiones en nuestra creciente relación con México; y (3) para suavizar los efectos de la transición de un sexenio al otro....

Construcción de nuevo centro de conferencias en Toronto



Una vez completado en 1984, el nuevo complejo del centro de convenciones que se viene construyendo en Toronto a un costo de \$140 millones será el mayor de su tipo en Canadá. Situado cerca de la Torre CN, el complejo tendrá una sala de exposición de 18.500 metros cuadrados, 35 salas de reuniones; un salón para banquetes de 2.400 metros cuadrados, con capacidad para 5.000 delegados; un teatro de 1.200 asientos; restaurantes; y estacionamiento para 1.200 vehículos. El centro ha sido ya seleccionado para 126 convenciones que esperan atraer cerca de 750.000 delegados para 1993.

Publicado por la División de Información, Ministerio de Asuntos Exteriores, Ottawa, K1A 0G2.

Se permite la reimpresión de este material, agradeciéndole la mención de la fuente. La Sra Miki Sheldon, Directora, podrá dar la fuente de las fotografías, si no estuviese indicada.

This publication appears in English under the title Canada Weekly.

Cette publication existe également en français sous le titre Hebdo Canada.

Esta publicação encontra-se também disponível em português sob o título Notícias do Canadá.

Canada